Jahrgang 23 | Freitag, den 18. Oktober 2024 | Nummer 42

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertages **Allerheiligen** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 44** auf

Donnerstag, 24. Oktober 2024, 14.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Textbeiträge bei der Annahmestelle ein.
Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. *Die Redaktion*

Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Frau Elsa Krebs 88 Jahre

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing

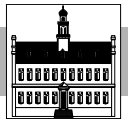
Herrn Roland Blechinger 70 Jahre
Frau Gerda Sesojew 70 Jahre
Frau Katharina Meier 75 Jahre

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennermühle

Herrn Kurt Seidel 75 Jahre

Zur Geburt eines Kindes

Frau Christina Vogel und Herrn Ludwig Lehner zur Geburt ihrer Tochter Lilljana



Aus dem Rathaus

Fund verdächtiger Wurstscheiben

Im Bereich der Grünanlagen an der Eschenstraße wurden verdächtige Wurstscheiben aufgefunden, bei denen nicht ausgeschlossen werden kann, dass diese möglicherweise mit Gift versetzt wurden.

Wir appellieren an alle Hundebesitzer im gesamten Gemeindegebiet vorsichtig zu sein und im Falle eines verdächtigen Fundes die Polizei zu verständigen.
Gemeindeverwaltung

Achtung Vereine!!! – Abgabe der Vereinstermine 2025

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2025 ist der **08.11.2024** (per E-Mail an foestl@finsing.de oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Des Weiteren bitten wir hiermit ausdrücklich um pünktliche Abgabe der Termine bei der Gemeindeverwaltung bis zum oben angegebenen Termin!
Die **Vereinsvertreter** treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2024** um 19:30 Uhr im Gasthaus Faltermaier in Eicherloh zur Besprechung.
Max Kressirer, 1. Bürgermeister

Niederschrift über die 47. öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 23. September 2024

1. Genehmigung der Niederschrift vom 22.07.2024

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. 25-jähriges Dienstjubiläum von Marion Leiß und Christian Numberger

Am 01.09.1996 haben Marion Leiß und Christian Numberger ihre Ausbildung bei der Gemeinde Finsing begonnen und nach deren Abschluss nahmen beide ihre Arbeit zum 01.09.1999 in der Verwaltung auf. Somit haben die Beiden zum 01.09.2024 ihr 25-jähriges Dienstjubiläum erreicht.
Herr Numberger fand schnell seinen Platz in der Kasse und absolvierte 2004 seinen Betriebswirt. Ab dem 01.01.2011 wurde Herr Numberger als Kämmerer ernannt und erfüllt seine Aufgaben seither zu aller Zufriedenheit.
Frau Leiß wurde an mehreren Stellen der Verwaltung eingesetzt. So leitete sie bis 2015 das Standesamt und war auch für das Vorzimmer von Bürgermeister Kressirer zuständig. Nach zwei Jahren Elternzeit kehrte Frau Leiß in die Verwaltung zurück, als EDV-Chefin und weitere Standesbeamtin, übernahm jedoch später ihren jetzigen Posten der Personalchefin und Ausbildungsleiterin.
Als Zeichen der Anerkennung überreichte Bürgermeister Max Kressirer den beiden Jubilaren eine Ehrenurkunde vom Freistaat Bayern. Zusätzlich erhält Frau Leiß einen Blumenstrauß und Herr Numberger eine Flasche Sekt.

3. 12. Änderung des Flächennutzungsplans; Billigung des Vorentwurfs

Bürgermeister Kressirer erläutert, dass die Thematik um das Baugebiet in Eicherloh den Gemeinderat bereits seit drei Legislaturperioden begleitet und nun erfolgversprechend weitergeführt werden kann. Bereits in der Sitzung vom 22.04.2024 hatte der Gemeinderat beschlossen, die 12. Änderung des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren mit der Neuaufstellung des Bebauungsplans Nr. 27 „Westlich der Finsinger Straße, Eicherloh“ durchzuführen.
Die gegenständlichen Grundstücke sind im Flächennutzungsplan als „Fläche für Landwirtschaft“ dargestellt. Durch die 12. Änderung des Flächennutzungsplans sollen die Flächen als „Allgemeines Wohngebiet“ dargestellt werden.
Beschluss:
Der Gemeinderat billigt den Vorentwurf der 12. Änderung des Flächennutzungsplans in der Fassung vom 23.09.2024 und beauftragt die Verwaltung, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB) durchzuführen.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

4. Bebauungsplan Nr. 27 „Westlich der Finsinger Straße, Eicherloh“; Billigung des Vorentwurfs

Bürgermeister Kressirer informiert, dass die Billigung des Vorentwurfs des Bebauungsplans Nr. 27 „Westlich der Finsinger Straße, Eicherloh“ auf die nächste Gemeinderatssitzung verschoben wird.
In der vergangenen Woche hatte sich der Planungsausschuss nochmals mit dem städtebaulichen Konzept für das geplante Baugebiet auseinandergesetzt. Grund dafür war der Wunsch der privaten Eigentümer der Fläche, ebenfalls kleinere Grundstücke auf deren Grundstücksteil zu realisieren und auf der Westseite anstelle der Einzelhäuser auch Gartenhofhäuser zu planen.
Der Planungsausschuss hatte sich für die Änderung des Planungskonzeptes gemäß dem angepassten Konzeptvorschlag ausgesprochen.
Aufgrund der Kürze der Zeit konnte das beauftragte Architekturbüro die Änderungen nicht mehr vollständig in den Entwurf einarbeiten.
Über die gewünschte und empfohlene Änderung des Planungskonzepts ist nun abzustimmen.
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt der Änderung des Planungskonzeptes gemäß dem angepassten Konzeptvorschlag zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

5. Beratung und Beschlussfassung über die Anpassung der Formulierung der Unternehmensaufgabe von VE|MO in § 2 Abs. 1 Unternehmenssatzung

Die Gemeinde ist Träger des gKU VE München Ost (VE|MO) mit Sitz in Poing.
In der Verwaltungsratssitzung vom 17.07.2024 wurde angeregt, die Unternehmensaufgabe in Bezug auf die Trinkwasserversorgung zu präzisieren.
Eine Änderung der Unternehmensaufgabe bedarf formell nach der Unternehmenssatzung (§ 6 Abs. 3) der Zustimmung der Beschlussorgane aller Träger. Es ist daher eine Beschlussfassung über den Antrag im Gemeinderat einer jeden Trägergemeinde zu fassen.
Inhaltlich betrifft der Vorschlag die Präzisierung der Aufgabe der Trinkwasserversorgung. Es sollen die Bereitstellung der Löschwasserversorgung und die Zuständigkeit für Errichtung und Betrieb von Trinkwasserbrunnen im Versorgungsgebiet im Text ausdrücklich erfasst werden.
a) Löschwasserversorgung
Die Gemeinden haben als Pflichtaufgabe im eigenen Wirkungskreis sowohl nach Art. 57 Abs. 1 GO die Trinkwasserversorgung als auch nach Art. 1 Abs. 1 Bayerisches Feuerwehrgesetz (BayFwG) die Sicherstellung des abwehrenden Brandschutzes zu besorgen. Die letztere Pflichtaufgabe umfasst — in den Grenzen der Leistungsfähigkeit der Gemeinde — die Bereitstellung und Unterhaltung der notwendigen Löschwasserversorgungsanlagen, Art. 1 Abs. 2 BayFwG.
Die Bereitstellung von Löschwasser erfolgt — soweit möglich — über die Wasserleitungen. Da diese Leitungen für die Lieferung des Trinkwassers ohnehin hergestellt und unterhalten sein müssen, wird das vorhandene Trinkwassernetz in der Praxis zur Bereitstellung und im Brandfall zur Lieferung von Löschwasser mitbenutzt. Sieben Gemeinden haben die Aufgabe der Trinkwasserversorgung auf VE|MO übertragen. Aufgrund der technischen Einheit der Anlagen für die Trinkwasserversorgung und den besagten Grundschutz der Löschwasserversorgung nimmt VE|MO diese Teilaufgabe für die Gemeinden auch bereits tatsächlich wahr. Es ändert sich durch die Klarstellung in der Satzung daran nichts. Es soll lediglich rechtlich die Gebühren- und Beitragsfähigkeit für die Anlagen, die sowohl der Wasserversorgung als auch der Löschwasserbereitstellung dienen, abgesichert werden.
Es ist nach der Rechtsprechung der bayerischen Verwaltungsgerichte legitim, die Kosten auf den Abgabenschuldner für diese „doppelt“ genutzten Anlagen umzulegen, da die Sicherstellung der leitungsgebundenen Löschwasserbereitstellung im Grundschutz im Rahmen der Wasserversorgung miterledigt wird und dafür keine zusätzlichen Kosten entstehen; (Vgl. BayVGH, Beschluss vom 3.3.1997 — 23 N 92.3515 — GK 1997, Rn. 167; Nitsche, Satzungen zur Wasserversorgung, Anm. 3 und 10; Wuttig/Thimet, Gemeindliches Satzungsrecht und Unternehmensrecht, Teil III / 6 / 4. / 4.2).
Die ausdrückliche Klarstellung in der Satzung soll für bessere Rechtssicherheit sorgen.
b) Trinkbrunnen:
Der Bundesgesetzgeber hat mit der Änderung von § 50 Abs. 1 S. 2 WHG klargestellt, dass öffentliche Trinkwasserbrunnen zur Aufgabe der Wasserversorgung gehören. Um die Gebührenfähigkeit dieser Teilaufgabe zu erhalten, sollte eine klare Übertragung auch dieser Teilaufgabe der Wasserversorgung auf VE|MO erfolgen.
Dies wird mit der vorgeschlagenen textlichen Erweiterung in § 2 Abs. 1 Unternehmenssatzung umgesetzt.
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt der Präzisierung der Unternehmensaufgabe des gKU VE München Ost hinsichtlich der Aufgabe der Trinkwasserversorgung in Bezug auf die Löschwasserversorgung und die Trinkbrunnen zu.
Die neue Formulierung lautet:
„Dem gemeinsamen Kommunalunternehmen wird nach Art. 50 Abs. 1, 26 Abs. 1 KommZG in Verbindung mit Art. 89 Abs. 2 S. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern die Aufgabe der Versorgung der Gebiete im räumlichen Wirkungsbereich des Unternehmens mit Trinkwasser, ***was***
die Bereitstellung von Löschwasser für den Grundschutz, soweit dies technisch möglich und hygnienisch vertretbar ist, sowie die Bereitstellung von Trinkwasser aus dem Leitungsnetz an öffentlichen Orten durch Innen- und Außenanlagen, soweit dies technisch durchführbar und unter Berücksichtigung des Bedarfs und der örtlichen Gegebenheiten, wie Klima und Geografie, verhältnismäßig ist, umfasst,
und die Aufgabe der Beseitigung des Schmutzwassers im räumlichen Wirkungsbereich übertragen.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

6. Gestattungen nach § 12 GastG

6.1. Eicherloher Maibaum Gbr

Die Eicherloher Maibaum Gbr beantragt für das Kirchweihfest am Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing am Sonntag, den 20.10.2024 von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr eine Gestattung gemäß § 12 GastG (Gaststättengesetz).
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß § 12 GastG von der Eicherloher Maibaum Gbr für das Kirchweihfest am Sonntag, den 20.10.2024 von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr am Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

6.2. Anglergilde Sempt e.V. Markt Schwaben

Die Anglergilde Sempt e.V. Markt Schwaben beantragt für das Königsfischen am Fischweiher, An der Dorfen, 85464 Finsing am Samstag, den 12.10.2024 von 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr eine Gestattung gemäß §12 GastG (Gaststättengesetz).
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß §12 GastG der Anglergilde Sempt e.V., Markt Schwaben für das Königsfischen am Samstag, den 12.10.2024 von 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr am Fischweiher, An der Dorfen, 85464 Finsing zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

6.3. Freiwillige Feuerwehr Eicherloh e. V.

Die Freiwillige Feuerwehr Eicherloh beantragt für das Kabarett mit Da Meier & Watschnbaam im Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing am Samstag, den 12.10.2024 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr eine Gestattung gemäß § 12 GastG (Gaststättengesetz).
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß § 12 GastG der Freiwilligen Feuerwehr Eicherloh für das Kabarett mit Da Meier & Watschnbaam am Samstag, den 12.10.2024 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr im Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

6.4. Neufinsinger Theaterkastl e.V.

Das Neufinsinger Theaterkastl e.V. beantragt für die Theateraufführungen 2024 in der alten Schulturnhalle der Schule Finsing, Neufinsinger Str. 35 am 25./26.10.2024, 31.10./02.11.2024 von 19:30 Uhr bis 24:00 Uhr sowie am 27.10.2024 und 03.11.2024 von 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr eine Gestattung gemäß §12 GastG (Gaststättengesetz).
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß §12 GastG des Neufinsinger Theaterkastl e.V. für die Theateraufführungen 2024 am 25./26.10.2024, 31.10./02.11.2024 von 19:30 Uhr bis 24:00 Uhr sowie am 27.10.2024 und 03.11.2024 von 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr in der alten Schulturnhalle der Schule Finsing, Neufinsinger Str. 35 zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

6.5. Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V.

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. beantragt für das Nussschießen im Schützenheim im Vereinsheim Neufinsing, Buchenweg 10, 85464 Finsing am Samstag, den 14.12.2024 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr eine Gestattung gemäß §12 GastG (Gaststättengesetz).
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß §12 GastG der Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. für das Nussschießen am Samstag, den 14.12.2024 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr im Schützenheim im Vereinsheim Neufinsing, Buchenweg 10, 85464 Finsing zu.
Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0

7. Anfragen, Wünsche und Informationen

7.1. Erwerb eines Straßenhobels für den Bauhof

In der letzten nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderats am 22.07.2024 wurde über die Möglichkeit berichtet, einen Straßenhobel für den gemeindlichen Bauhof zu erwerben, um die in der gemeindlichen Unterhaltslast stehenden Kiesstraßen und Bankette, beispielsweise entlang des Kirchenwegs selbst herzurichten und dies nicht über eine Fremdfirma zu erledigen. Nachdem sich an einem Vorführtag die Mitarbeiter des Bauhofs selbst von dem Gerät überzeugen konnten, wurde der Hobel bereits erworben. Bürgermeister Kressirer rechnet vor, dass sich bei dreimaliger Benutzung der Erwerb schon rechnet, wenn die Kosten der bisherigen Fremdfirma gegenübergestellt werden.
Der Gemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

7.2. Tischvorlage

Die Gemeinderatsmitglieder erhalten als Tischvorlage die Einladung zum Konzert der Chorgemeinschaft Die FinSingers am 06.10.2024.

7.3. Rettung eines Badegastes

GR Junker erzählt, dass er in der Zeitung vom 26.08.2024 gelesen hatte, dass ein Badegast am Weiher vor dem Ertrinken gerettet wurde. Dabei hatte ein weiterer Badegast den Ertrinkenden aus der Tiefe hochgetaucht. Nun erkundigt sich GR Junker, ob der Name des Retters bekannt ist, da man ihn ggf. im Rahmen der Sportlerehrung für diesen Einsatz auszeichnen könnte.
Bürgermeister Kressirer ist der Name leider nicht bekannt. Es wurde nur berichtet, dass es sich um einen ehemaligen Sanitäter handeln soll.

7.4. Verkehrsunfall Seestraße - Einmündung Am Bachableiter

GR Junker hat nach der Meldung eines Unfalls in der Seestraße bei der Einmündung der Straße Am Bachableiter eine lebhafte Diskussion in den Sozialen Medien verfolgt. Dabei wurde berichtet, dass es in diesem Kurvenbereich häufiger zu Unfällen kommt und warum die Gemeinde nichts dagegen unternehme. GR Junker schlägt einen durchgezogenen Mittelstreifen im Kurvenbereich vor.
Bürgermeister Kressirer berichtet, dass bei den meisten Unfällen in diesem Bereich die Unaufmerksamkeit der Fahrer an den Kollisionen schuld sei. In Fahrtrichtung Eicherloh wird die Kurve zu eng genommen und dabei die Gegenfahrbahn benutzt. In den meisten Fällen hätte eine Geschwindigkeitsreduzierung keine Auswirkung darauf.
BL Kitel berichtet außerdem, dass bereits mit der Firma Uniper gesprochen wurde, da die Kurve aufgrund hohen Bewuchses von Bäumen und Sträuchern schlecht einsehbar ist. Die Firma wird sich um den Rückschnitt kümmern.

7.5. Leinenzwang für Hundebesitzer

GR Junker berichtet, dass er von einigen Hundebesitzern mitbekommen habe, dass größere Hunde vermehrt kleinere angegriffen hätten. Nun haben die Besitzer der angegriffenen Hunde einen Leinenzwang gefordert.
Bürgermeister Kressirer erläutert, dass ein Leinenzwang bisher nur in Einzelfällen angeordnet wurde. Sollten gehäuft Meldungen von Hundeangriffen bekannt werden, kann eine allgemeine Leinenpflicht für ausgewählte Bereiche im Gemeindegebiet angeordnet werden. In Bayern gilt es einen Hund auf öffentlichen Plätzen an der Leine zu halten, beispielsweise Spielplätze und Sportstätten.
1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die 47. öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 19:51 Uhr.

Neufinsing, den 11. Oktober 2024
Vorsitzender:
1. Bürgermeister Kressirer
Schriftführer:
Helmut Fryba
Franziska Sigl

Christbaum gesucht

Die Gemeinde Finsing sucht einen Christbaum für den Rathausplatz. Bei dem Baum sollte es sich um eine gerade und gleichmäßig gewachsene Fichte oder Tanne handeln, die zwischen 8 - 10 Meter groß ist. Bitte melden Sie sich bis spätestens 11.11.2024 bei der Gemeinde Finsing, wenn Sie einen Baum kostenlos zur Verfügung stellen wollen. Teilen Sie uns dabei unbedingt Ihre Kontaktdaten sowie den Standort des Baumes mit. Es kommen lediglich Bäume im Gemeindegebiet der Gemeinde Finsing oder in einem Umkreis von maximal 5 km in Frage.
Ansprechpartner ist Herr Rothkopf (Tel. 08121/9905-33, rothkopf@finsing.de). Der Bauhof übernimmt das Fällen, transportiert den Baum ab und entfernt auf Wunsch auch den Wurzelstock im darauffolgenden Frühjahr.

Max Kressirer/1. Bürgermeister

Sperrung des Feldwegs am Umspannwerk beginnend am Föhrenweg

Aufgrund von Kabelgrabarbeiten ist der Feldweg ab dem Föhrenweg Richtung Rückhaltebecken seit 14.10.2024 bis 08.11.2024 vollständig gesperrt werden.
Wir bitten auch Fußgänger und Fahrradfahrer die Sperrung zu beachten.
Den Lageplan finden Sie im Newsbereich auf www.finsing.de.
Bei Rückfragen steht Ihnen auch Herr Rothkopf von der Verwaltung unter 08121-99 05 33 oder rothkopf@finsing.de zur Verfügung.

Für die Schulferien 2024/2025 ist der Münchner Ferienpass in unserer Gemeinde wieder zu erwerben.

Er ist gültig bis einschl. der Sommerferien 2025.
Für Kinder und Jugendliche von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahre kostet der Pass 14 Euro. **Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2025.** Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschließlich 17 Jahre gibt es den Ferienpass für 10 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen. Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht und dort abgestempelt werden. Den Ferienpass erhalten sie das ganze Jahr über in unserer Gemeinde.

Achtung:
Jugendliche, welche in den Sommerferien 2025 15 Jahre alt werden, erhalten den Ferienpass für 14,00 Euro und haben ebenfalls die Berechtigung zur Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel im gesamten MVV-Tarifgebiet in den kompletten Sommerferien 2025.

Kostenfreie Angebote: High-Sky München, Rathausturm, Airport-Tour, Alter Peter, Bayerischer Rundfunk, Bay. Staatsoper, Laufwasserkraftwerk Isarwerk 2, Olympiastadion, Olympiaturm, Polizeireiter- und -hundestaffel, Schlösser, Gärten und Museen, SoccArena, Tierpark 2x, Volkssternwarte, Spielzeugtausch u.v.m.

Ermäßigte Angebote: Bavaria Filmstadt, Filmtrickstudio, Quad-Spaß und Verkehrstraining, Segeln am Starnberger See, Töpfern, Schatzsuche im Museum, Erste-Hilfe-Kurs, Fechten, Inlinekurse, Kochkurse, Kletterwald, Freizeit Baggerpark, Reiten, Stadtrundfahrt mit der Tram, Tauchen, u.v.m.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder). Einmal gibt es kostenfreien Eintritt in das Prinzregentenstadion (Eislauf). Auch für Regentage gibt es interessante Angebote u.a. im Deutschen Museum, Kinder- und Jugendmuseum oder im Museum für Mensch und Natur.

Informationen über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder im Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Telefon 08122/58-1393 (Mo bis Do) oder 08122/58-1171 (Mo bis Fr) oder per E-Mail koja@lra-ed.de.

Der Münchner Ferienpass kann auch bequem online bestellt und bezahlt werden – www.muenchen.de/ferienpass

Sperrung der Torfstraße zum Umlegen des Maibaums in Eicherloh

Zum Umlegen des Maibaums muss am Freitag, den 18.10.2024 die Torfstraße ab ca. 13 Uhr einige Stunden für die Durchfahrt gesperrt werden. Vorbereitend dazu werden Haltverbote angebracht und auch die Stellplätze am Bürgerhaus können bis einschließlich 20.10.2024 nicht genutzt werden.
Eine Umleitung erfolgt über den Überrheinerweg. Den Plan dazu finden Sie unter www.finsing.de.
Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Rothkopf von der Verwaltung unter 08121-990533 oder rothkopf@finsing.de zur Verfügung.

Straßenkehrung - Hauptstraßen

Vierwöchige Kehrung in: Neufinsing, Eicherloh und Finsing

28. bis 29.10.2024
Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann.

Neufinsing
Staatsstr. (Erdinger Str. u. Münchner Str.)
Kreisstr. (Hauptstr. u. Neufinsinger Str.)
Seestr., Herdweg

Eicherloh
Finsinger Str., Großsenderstr., Moorkulturstr.
(Am Bürgerhaus einseitig), Torfstr.

Finsing
Geltinger Str., Hofener Str., Kirchenstr., Markt-Schwabener-Str., Neuchinger Weg, Neufinsinger Str., St-Georg-Str., St.-Quirin-Weg, Schloßstr.

Beratungsstelle für Senioren

Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder
ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifen und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Die nächsten Veranstaltungstermine:

Mo. 21.10.2024
14:30 Uhr
Seniorennachmittg
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria

Di. 22.10.2024
10-18 Uhr
Stadtrundfahrt München
Bushaltestelle Finsing / NeufinsingAnmeldung bei Fr. Fuß
Tel. 08121/80740

Mi. 23.10.2024
14:30 Uhr Spaziergang

Do. 24.10.2024
16:00 Uhr Seniorengymnastik
Schulturnhalle in Finsing
Seniorenzentrum Finsing:
Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9°°-11°°Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,
E-Mail: bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungen Aktive Mannschaft

18.10.2024 Übung Aktive Mannschaft – Beginn 19:45 Uhr
28.10.2024 Übung Atemschutzgeräteträger – Beginn 19:45 Uhr
29.10.2024 Übung Sanitäter – Beginn 19:45 Uhr
15.11.2024 Übung Sanitäter – Beginn 19:45 Uhr

Übungen Jugendfeuerwehr

25.10.2024 Übung Jugendfeuerwehr – Beginn 19:00 Uhr
11.11.2024 Übung Jugendfeuerwehr – Beginn 19:00 Uhr

Interessierte können jederzeit zuschauen oder dazu kommen.
1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus	**Rathausplatz 1**
	08121-9905-0
Fax	08121-9905-39
E-Mail	info@finsing.de
	mitteilungsblatt@finsing.de
Montag bis Freitag	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Bücherei	**Rathausplatz 1**
	08121-9905-36
E-Mail:	info@buecherei-finsing.de
Dienstag	09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
	www.finsing.de
	www.eMedienBayern.de
Recyclinghof	**Am Steinfeld 5**
und Sperrmüllannahme	**0,25 cbm = 5,00 €**
	0,50 cbm = 10,00 €
	1,00 cbm = 20,00 €
Rest- oder Biomüllsack	**4,00 €**
	März bis Oktober
Mittwoch	17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	November bis Februar
Mittwoch	16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband
Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause
Telefon 08121-2206121
E-Mail bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de
www.pflegesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen	Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen
	08083-1459
Mo, Di, Do, Fr	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Kinderland PLUS gGmbH – Neues beim Verbundtreffen unserer Sprach-Kitas: Teilnahme an der Initiative „BiSS-Transfer“

Die Abkürzung BiSS steht für „Bildung durch Sprache und Schrift“. Mit der BiSS-Transfer Initiative, eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) und der Länder, soll die Kooperation zwischen Wissenschaft und Praxis gestärkt werden. Ziel ist es, die sprachliche Bildung in Kitas, Grundschulen und weiterführenden Schulen zu unterstützen. Um die Inhalte der Initiative in den Kitas zu implementieren und umzusetzen, werden die zusätzlichen Sprach-Kita-Fachkräfte in sogenannten Blended-Learning-Fortbildungen aus- und weitergebildet. Themen sind u.a. Mehrsprachigkeit in der Kita, Empfehlungen und Beispiele für die Praxis, Bedeutung von Sprachbeobachtungen in der Kita, sprachsensible Routinesituationen und sprachsenibles Handeln. Für die acht Kinderland-Sprach-Kitas – darunter das Kinderland Neufinsing – Sankt Georg - sowie die sieben weitere Sprach-Kitas im Verbund der Sprachkita-Fachberatung Heike Kofler, die im Kinderland angesiedelt ist, fand im Rahmen des Sprach-Kita-Verbundtreffens am 26.09.2024 im Kinderhaus Isen die Einführungsveranstaltung zu BiSS-Transfer statt. Heike Kofler stellte die Hauptinhalte des BiSS-Transfer vor und erläuterte die technische Umsetzung sowie die langfristig zu erwartenden Auswirkungen. Man erhofft sich durch die Initiative u.a. eine bessere Integration von Kindern, die Deutsch als Zweitsprache lernen und damit eine bessere Chancengleichheit. Aufgabe der Kitas ist schwerpunktmäßig die sprachliche Förderung von Kindern am Übergang von der Kita in die Grundschule.
Innerhalb der nächsten vier Wochen dürfen sich die Sprach-Kita-Fachkräfte mit dem Lernmodul „Sprachkompetenz - Basisqualifikationen “ auseinandersetzen. Die Teilnehmenden erhalten Einblicke in die unterschiedlichen Spracherwerbstypen und klären die Grundvoraussetzungen von Sprachkompetenz. Als Multiplikator*innen werden sie anschließend ihre Erkenntnisse für die Teams der Sprach-Kitas aufbereiten und an sie weiterreichen. Pädagogische Mitarbeiter in den Einrichtungen erfahren so fachlich fundierte und wissenschaftlich gestützte Erkenntnisse im Umgang mit Mehrsprachigkeit. Zu diesem Thema gibt es unter Fachkräften sehr unterschiedliche Auffassungen und Haltungen.
Simone Klein, Kinderland PLUS gGmbH

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landratsamt Erding Anmeldung für die Sperrmüllabholung 2024

Bitte beachten Sie hierzu die Meldefristen und das nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen kann.
Bei Überschreitung der Freimenge von 2 m³ je Haushalt, werden bei Abholung 20 € pro weiterem angefangenen halben Kubikmeter berechnet. Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen.
Eine Meldekarte befindet sich in der Abfallfibel.
Meldekarten sind auch in der Gemeindeverwaltung (Einwohnermeldewesen) und im Landratsamt Erding erhältlich **und unter** https://www.landkreis-erding.de/sperrmuell**.**
Die gebündelten Aufträge werden dann ans Landratsamt Erding weitergegeben.
Rückfragen zur Sperrmüllabholung unter Tel. 08122/58-1550.

Meldefristen für das Jahr 2024

31.10.2024 4. Quartal

Deutsche Bahn MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

Bauarbeiten S 2, 23./24.10.2024

Wegen Instandhaltungsarbeiten auf der S 2, kommt es in der Nacht Mittwoch/Donnerstag, 23./24. Oktober 2024 (21:30 bis 4 Uhr) zwischen Markt Schwaben und Erding zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.

Bauarbeiten S 2, 24./25.10.2024

Wegen Instandhaltungsarbeiten auf der S 2, kommt es in der Nacht Donnerstag/Freitag, 24./25. Oktober 2024 (20:45 bis 3 Uhr) zwischen Riem und Markt Schwaben zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.
Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter www.s-bahn-muenchen.de/baustellen oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an:
www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent

Vereine und Verbände

Veteranen und Reservistenverein Finsing

Aufruf zur Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2024 für Kriegsgräber

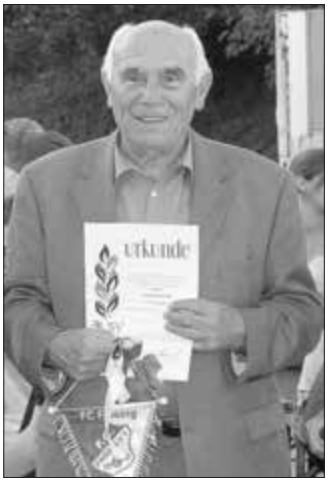
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als eine der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 836 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung. Zwangsarbeit und Deportation
- klärt Kriegsschicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit, bestattet die Gefallenen würdig und verständigt die Angehörigen. 2023 wurde durch den Umbettungsdienst des Volksbundes der einmillionste Kriegstote seit Anfang der 1990er Jahre in Ost- und Südosteuropa geborgen
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- **ermöglicht seit über 70 Jahren Tausenden junger Menschen in rund 30 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen**

Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende.
Wir danken Ihnen dafür!

F. C. Finsing e. V.
Aus dem Vereinsgeschehen

In tiefer Trauer aber mit großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied **Valentin Bonnet** der am 05.10.2024 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.
Worte können kaum beschreiben, was Vali für den FC Finsing geleistet hat.
Er war seit dem 10.05.1956 Mitglied im Hauptverein und darüber hinaus seit dem April 1985 Mitglied der Stockschützen des FC Finsing. Man kann also mit Fug und Recht behaupten, dass er ein Urgestein des Vereins war. Bis auf den Vorstandsposten bekleidete Vali nahezu alle Ämter beim FC Finsing.



Im Gründungsjahr 1956 und den Folgejahren hat er die Vereinsbeiträge in seiner Funktion als Kassier noch bar entgegen genommen, da es noch keine Möglichkeit des Bankeinzugs gab. So besuchte er die Mitglieder persönlich um den Beitrag abzuholen und hatte damit fortwährend Kontakt mit den Mitgliedern und Gönnern, den er über lange Zeit pflegte.
1959 war er einer der Gründerväter der Jugendmannschaft. Wegen seiner guten Kontakte nach Pliening und Landsham wechselten seinerzeit viele junge Aktive zum FC Finsing. Auf seinen Weg zur Arbeit hat er viele Spieler getroffen, die er dann auch gleich zum F. C. Finsing geholt hat und sie von den Vorzügen des FC Finsing überzeugte.
Vali war auch lange für die Pressearbeit im Verein zuständig. In dieser Zeit führte er nicht nur das Spielberichtsheft zu den Heimspielen, sondern schrieb die Spielberichte für den Erdinger Anzeiger, in denen er auch des Öfteren von teils außergewöhnlichen Begebenheiten berichtete. Die Leser erführen neben dem Spielverlauf auch Details zu den Platzverhältnissen wie die Schneehöhe und Wassertiefe. Die Schiedsrichterleistung war Ihm auch immer einen eigenen Absatz wert. Viele seiner Artikel und Stadionhefte sind heute wichtige Zeitdokumente des Archivs vom FC Finsing.
Sein Haus war Büro und Zentrale für alle Vereinsangelegenheiten. Hier wurde er immer von seiner Frau Marille unterstützt. Sie hatte großes Verständnis für sein Engagement beim FC Finsing.
Vali hatte auch menschlich überragende Eigenschaften. So war er oftmals Seelentröster für die Spieler, die etwa Probleme mit dem Trainer hatten. Und auch bei Liebeskummer konnten sich die Aktiven jederzeit vertrauensvoll an Ihn wenden.
Er war immer hilfsbereit und hat gerade in den Anfangsjahren Außerordentliches geleistet. Wegen seiner lustigen und humorvollen Art war er bei allen beliebt und immer gern gesehen.
Aufgrund seiner außerordentlichen Verdienste um den Verein wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.
Seine Leidenschaft für den Sport und den FC Finsing hat er seinen Sohn Manfred und seinem Enkel Thomas weitergegeben. Manfred war lange Jahre als Spieler, Jugendtrainer, Trainer 2. Mannschaft aktiv. Thomas war ebenfalls Spieler, Trainer der 2. Mannschaft und ist der aktuelle Trainer der 1. Mannschaft.
Die Heimspiele und die Vereinsveranstaltungen verfolgte er so lange, wie es Ihm gesundheitlich möglich war. Schade, dass es ihm nicht vergönnt war seinen 90. Geburtstag mit seiner Familie und dem Verein zu feiern.
Wir wünschen seinen Angehörigen viel Kraft in dieser schweren Zeit. Wir werden Valentin Bonnet als Mensch in bester Erinnerung behalten und seinem sportlichen Lebenswerk ein ehrendes Andenken bewahren.
Machs guad Vali!
Die Vorstandschaft des FC Finsing
im Namen aller Mitglieder und Freunde

FC Finsing e.V.

Ergebnisse:

TSV Allershausen : FC Finsing 05.10.24 15:00 Uhr	1:4
FC Inning a. Holz : FC Finsing 06.10.24. 15:00 Uhr	4:0

Vorschau:
FC Finsing : SV Vötting-Weihenstephan
18.10.24 15:00 Uhr
FC Finsing : TSV Nandlstadt
23.20.24 19:30
FC Finsing II : FC Spfr. Schwaig II
20.10.24 15:00 Uhr

JFG Speichersee 04 e.V.

Spielergebnisse

U14	JFG Speichersee – FC Forstern 2	13:1
U14	JFG Speichersee – FC Moosinning	6:3
U12	JFG Speichersee – SC Moosen	2:5
U12	JFG Speichersee – TSV Wartenberg	0:0
U12	TSV Dorfen 2 – JFG Speichersee 2	7:1

Spielvorschau

U18 18.10.24 19 Uhr
SG Walpertskirchen/Buch/Grünbach – JFG Speichersee
U18 23.10.24 19.15 Uhr
SG Oberding/Schwaig – JFG Speichersee
U14 19.10.24 16 Uhr in Finsing
JFG Speichersee – SpVgg Altenerding 3
U12 18.10.24 18 Uhr in Neuching
JFG Speichersee – TSV Dorfen
U12 19.10.24 11 Uhr in Finsing
JFG Speichersee 2 – FC Eitting 2

FC Finsing e.V.

„FIT MIT 40 plus ...“

Am Dienstag, 05.11.2024 startet wieder unsere Gymnastik in der Turnhalle der Schule Finsing. Teilnehmen kann jeder, der sich über die Wintermonate etwas fit halten möchte. Trainingszeiten: immer dienstags und donnerstags von 18.30 h – 19.30 h. Teilnahmegebühr für 10 Einheiten: 40 € für Nichtmitglieder (incl. Versicherung), 30 € für Mitglieder des FC Finsing. Nähere Informationen und Anmeldung unter 0172-7066970.
Erich Simml, Übungsleiter

FC Finsing e.V. Stockschützen Finsing

Vorschau:
19.10.2024
internes Kirchweihturnier ab 13 Uhr
26.10.2024
Vereinsmeisterschaft
Stockschützen Finsing

3-Tages-Ausflug zum Törgelen in Südtirol
Los ging's um 12 Uhr vom Vereinsheim und die Ankunft in der Pension um 18 Uhr setzten den perfekten Rahmen. Ein gemütliches Abendessen im Restaurant Florian, gefolgt von ein paar Tänzen ließen den ersten Tag schön abrunden.
Am zweiten Tag sorgten die Mischung aus Wanderung zur Jausenstation Indereder mit traumhaften Panorama und der Ausflug nach Bruneck für unvergessliche Momente. Das Treffen in der Jausenstation Angerer und das Beobachten des Almabtriebs beim Pichlerhof waren wunderbare Möglichkeiten, die Tradition der Region zu erleben.
Am letzten Tag war der Zwischenstopp am Tegernseer Bräustüberl ein toller Ausflug um das Wochenende ausklingen zu lassen. Um 19:45Uhr kamen wir dann wieder am Vereinsheim an.
Alle Stockschützeninnen/Stockschützen und Freunde des Stocksports wollten sich noch mal recht herzlich bei den Organisatoren Manuela und Rudi Albig bedanken für die perfekte Reiseplanung. Dieses Wochenende wird vielen noch lange in Erinnerung bleiben.
Stockschützen Finsing
Marcus Rascher

„Finsing ist bunt“ sagt DANKE

Bei schönstem Herbstwetter fand am 29. September das Bürgerpicknick in Neufinsings Ortsmitte statt. Jung bis Alt lauschte dem abwechslungsreichen musikalischen Rahmenprogramm, Waffelduft umhüllte die ganze Wiese, Kinder hatten Spaß mit dem Spielemobil und liesen sich zu Schmetterlingen schminken oder bekamen wunderbare Frisuren.
Ein herzliches Dankeschön an alle die da waren und die diesen bunten und fröhlichen Sonntagnachmittag möglich gemacht haben! Ein besonderer Dank gilt allen musikalisch Beitragenden (Westwind, Lyra, Kathi Junker, Die FinSingers, Irish Folk), der Elterninitiative für die köstlichen Waffeln, dem Friseurteam Struck für das Schminken und Flechten und der kommunalen Jugendarbeit des Landratsamt Erding für das Spielemobil!
Finsing ist und bleibt bunt!

KC Neufinsing

Kegelkreisrunde

1. Spieltag
Männer
KC Neufinsing III – KC Moosinning II 1528 – 1607
Die 3. Mannschaft startete leider mit einer Niederlage in die neue Saison. Bester Kegler war Toni Morawitz mit 417 Holz.
Pokalrunde 1. Runde
KC Neufinsing I – KC Egmating I 1786 – 1686
Die 1. Mannschaft hat ohne größere Mühen die 2. Runde erreicht.
Bester Kegler war Thomas Wachinger mit 473 Holz.
Herzlichen Glückwunsch.
Am nächsten Spieltag Gut Holz-
Th. Wachinger

Repair-Café Finsing

Unser Repair-Café Finsing ist am Samstag, 19. Oktober im Vereinsheim Neufinsing, Buchenweg 10 für Sie von 13:30 bis 17 Uhr (Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) geöffnet. Neben unseren Reparaturen haben wir diesmal unseren **Nähservice** für kleine Reparaturen und Ausbesserungsarbeiten für Ihre **Textilien** im Angebot.
Passende Fäden, Flicken und Knöpfe bringen Sie bitte selbst mit. Auch das S**chleifen von Messern und Scheren** (keine Rasenmähermesser o.ä.) ist möglich. Bei geeigneter Witterung ist voraussichtlich auch unser **Fahrradservice** für kleinere Reparaturen und Wartungsarbeiten für Ihr **Fahrrad** dabei.
Die Reparaturen, das Schleifen, der Näh- und Fahrradservice kosten nichts, Spenden sind willkommen. Die mögliche Wartezeit können wir Ihnen mit Kaffee angenehmer gestalten.
Für Anfragen sind wir zu jeder Zeit unter der E-Mail-Adresse repair-cafe.finsing@web.de zu erreichen.
Weitere Infos finden Sie unter https://repaircafe-finsing.de.
Auf Ihren Besuch freut sich das Repair-Team

AfD - Ortsverband Finsing - Moosinning

am 4. Oktober hatte der Ortsverband Finsing-Moosinning den Vorsitzenden des AfD-Kreisverband Ebersberg, Herrn Dr. Christoph Birghan als Vortragsredner eingeladen.
Das Thema lautete: „Aufbruch für Deutschland - was tun?“
Gerade nach den sensationellen Erfolgen der AfD bei den letzten Landtagswahlen in Thüringen, Sachsen und Brandenburg drängte sich dieses Vortragsmotto geradezu auf. In einer zwanglosen lockeren Atmosphäre mit Gästen aus München, Ebersberg Finsing, Moosinning, Miesbach, Taufkirchen und Dorfen wurde lebhaft diskutiert.

Dr. Christoph Birghan ist unter anderem Sprecher des Deutschen Akademiker Verbandes, ehemaliger Stellvertreter des bayerischen AfD-Landesfachausschusses 6 für Bildungs- und Wissenschaftspolitik, Kultur- und Medienpolitik.
Wir konnten viele seiner Schlagworte aufnehmen und in der Runde lebhaft ausarbeiten.
Der AfD Ortsverband Finsing-Moosinning lädt alle Bürger zum offenen Stammtisch an jedem 1. Freitag des Monats in den Gasthof Stangl in Eichenried ein.
Peter Junker
Vorsitzender AfD-Ortsverband Finsing-Moosinning

Kirtafest in Eicherloh

Am Kirchweihsonntag, den 20. Oktober, findet unser Kirtafest in Eicherloh statt. Dazu sind ALLE recht herzlich eingeladen.
Ab ca. 11:30 Uhr gibt's unsere bekannten Enten vom Grill und weitere Grillspezialitäten. Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Für unsere kleinen Gäste steht eine Hüpfburg und ein XXL-Sandkasten bereit. 2025 gibt es einen neuen Maibaum in Eicherloh. Darum muss der „Alte" weg und wird demnächst umgelegt. Am Nachmittag des Kirtafestes hat jeder die Gelegenheit ein Stück davon zu ersteigern.
Bei schlechter Witterung besteht die Möglichkeit im Bürgerhaus zu essen oder das Essen mit nach Hause zu nehmen.
Auf viele Besucher freuen sich:
Maibaum GbR, Kath. Frauengemeinschaft und der Pfarrgemeinderat Eicherloh

KULTURVEREIN JAGDHAUS MAXLRUH EICHERLOH E.V.

Wir laden euch herzlich ein zu unserer Kinderwerkstatt:
„Gruselnacht im Jagdhaus"
am Samstag, 26. Oktober 2024,
von 18.00 bis 21.00 Uhr im Jagdhaus.
Wir wollen mit euch eine Gruselnacht verbringen. Natürlich mit Gruselgeschichten, einer kleinen Wanderung durch den Park und anschließend Gruselessen zum Aufwärmen.
Ihr braucht: Gummistiefel oder feste Schuhe und warme Kleidung.
Bitte ein Kissen und eine Decke zum kuscheln und eine Taschenlampe für die Wanderung mitbringen.
Für Kinder von 6 – 12 Jahren
Anmeldung bei Barbara (01 70) 12 66 493 oder
Tanja (01 73) 37 01 939
Wir freuen uns auf Euch!
Die Kinderwerkstatt
Schauen Sie mal rein!
Info unter: www.jagdhaus-maxlruh.de

Trachtenverein „Goldachtaler" Eicherloh e. V.

Liebe Trachtler*innen,
wir laden euch herzlichst zu unserer diesjährigen Generalversammlung **am Freitag, den 18. Okt. 2024, um 19:30 Uhr, im Bürgerhaus Eicherloh** ein.
Wir freuen uns auf euren Besuch.
Die Vorstandschaft

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497
Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469
E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, *20.10.2024* KIRCHWEIHSONNTAG
Sammlung für unsere Kirchen

8:30 ***Finsing*** Gottesdienst
JA f. +Maria Mair (Lambrecht)
A f. +Mutter und Oma Annemarie Mayr
A f. +Eltern Georg und Ida Lambrecht
JA f. +Mutter Käthi Fuß
10:00 ***Gelting*** Pfarrgottesdienst
A f. +Mitglieder vom Trachtenverein Stoabergler
StiGo f. +Balthasar Wachinger
JA f. +Gregor Schätzl
19:00 ***Finsing*** Rosenkranz

Montag, *21.10.2024* Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen
14:00 ***Gelting*** Kirchweihrosenkranz gest. durch die Frauengruppe Gelting
18:30 ***Finsing*** Oktoberrosenkranz
19:00 ***Finsing*** Gottesdienst

Mittwoch, *23.10.2024* Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger
10:30 ***Neufinising Seniorenheim*** Gottesdienst
14:00 ***Gelting*** Beerdigung
Seelengottesdienst f. +Anton Forchhammer
18:30 ***Gelting*** Oktoberrosenkranz
19:00 ***Gelting*** Gottesdienst
A f. +Vater Ludwig Lex und Verwandschaft

Donnerstag, *24.10.2024* Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer
14:00 ***Finsing*** Beerdigung
Seelengottesdienst f. +Valentin Bonnet

Samstag, *26.10.2024* Gedächtnis der Gottes Mutter am Samstag
10:30 ***Gelting*** Trauung
19:00 ***Gelting*** Vorabendgottesdienst

Sonntag, *27.10.2024* 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Sammlung für Weltmission
8:30 ***Pliening*** Gottesdienst
A f. +Eltern Josef und Maria Forchhammer
A f. +Georg Artmann und Alexandra Hainer
10:00 ***Gelting*** Kindergottesdienst
10:00 ***Finsing*** Pfarrgottesdienst
A f. +Ehemann, Vater und Opa Richard Schätzl
A f. +Schwiegereltern und Großeltern Sebastian und Katharina Schätzl
JA f. +Ehemann, Vater und Opa Franz Sellmeir
A f. +Eltern Hans und Therese Burgmair
A f. +Mutter Magdalena Huber (Schoßl)
A f. +Rosmarie Günkel
A f. +Ehemann, Vater und Opa Josef Kufer
11:15 ***Finsing*** Tauffeier
13:00 ***Finsing*** Rosenkranz

Einladung zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2025 im Pfarrverband Gelting – Finsing
Wir laden alle Kinder aus unserem Pfarrverband, die aktuell die 3. Klasse besuchen, zur Vorbereitung auf die Erstkommunion ein. Die persönlichen Anschreiben wurden bereits versendet. Sollten Sie keine Einladung für Ihr Kind erhalten haben, melden Sie sich im Pfarrbüro per Telefon 08121/81469 vormittags von 9.00 – 11.00 Uhr oder per Mail an PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de.
Geben Sie bitte die ausgefüllten und unterschriebenen Formulare bis **04.11.2024** an das **Pfarrbüro des Pfarrverbandes Gelting-Finsing**: Markt Schwabener Straße 15, 85652 Pliening zurück.
Alle weiteren Informationen bekommen Sie im Einladungsschreiben bzw. beim Elternabend, nach der Anmeldung.
Die Erstkommunion findet am **27.04.2025 in Finsing** und am **04.05.2025 in Gelting** statt.

Ihr Mitteilungsblatt:
viel mehr als nur ein „Blättchen"!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de
Telefon: 08121-40040
Fax: 08121-46945
e-mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de
Datum: 11. Oktober 2024
Anschriften
Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45
Geschäftsführender Pfarrer: Andreas Neeb
Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr
Gottesdienste

Sonntag, 20.10. 21. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr : Gottesdienst
19.00 Uhr : Ökum. Taizé-Gebet
in der Kath. Kirche St. Margaret

Jede Stimme zählt! Bitte denken Sie, wenn noch nicht geschehen, an die Abgabe Ihrer Briefwahlunterlagen bis 20.10.2024 für die Kirchenvorstandswahl. *Vielen Dank!*

Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
Anonyme Alkoholiker ..... jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
Arche München (Selbstmordverhütung) 089-33 40 41
Frauennotruf Erding – Frauenhaus 08122-5537790
..... 08122-976242
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar 089-19240
Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not
täglich von 0 bis 24 Uhr 0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Erding) 08122-9955177
..... 0800-3020109
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting 0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr 112
Polizei 110
Polizeiinspektion Erding 08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ... 0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch 0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch 0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding 08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V. 08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser) 0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer 0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain
für **Eicherloh** (Störstelle) ..... *0800 MOOSRAIN*
oder *0800 66677246*
Weißer Ring (für Kriminalitätsopfer) 116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst:

19. und 20.10.
Dr. Gerald Neugebauer
Thomas-Wimmer-Str. 36, 85435 Erding
08122 / 3150
Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.
Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst:

Freitag, 18.10.2024
Falken-Apotheke, Markt Schwaben
Bahnhofstr.15
Tel.: 08121 / 34 10
Rathaus-Apotheke im SemptPark, Erding
Pretzener Str. 10
Tel.: 08122 / 2 27 69 22
Samstag, 19.10.2024
Rathaus-Apotheke, Neufinsing
Münchner Strasse 6
Tel.: 08121 / 71324
Sonntag, 20.10.2024
Apotheke am Hirschbach, Forstern
Hauptstr. 22
Tel.: 08124 / 91 00 45
Rosen-Apotheke, Oberding
Hauptstr. 39
Tel.: 08122 / 8 40 44
Montag, 21.10.2024
Apotheke im West Erding Park, Erding
Johann-Auer-Str. 4
Tel.: 08122 / 22 73 60
Herz-Apotheke im City-Center, Poing
Alte Gruber Str. 2-6
Tel.: 08121 / 97 67 76
Dienstag, 22.10.2024
Apotheke im West Erding Park, Erding
Johann-Auer-Str. 4
Tel.: 08122 / 227360
Herz-Apotheke im City Center, Poing
Alte-Gruber-Str. 2-6
Tel.: 08121 / 976776
Mittwoch, 23.10.2024
Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing
Bürgerstr. 2
Tel.: 08121 / 99 55 00
Sempt Apotheke, Erding
Gestütring 19
Tel.: 08122 / 8 57 99
Donnerstag, 24.10.2024
Herz-Apotheke im City Center, Poing
Alte-Gruber-Str. 2-6
Tel.: 08121 / 976776
Campus Apotheke, Erding
Bajuwarenstr. 7
Tel.: 08122 / 2 29 15 43
Freitag, 25.10.2024
Apotheke im Forsthaus, Anzing
Högerstrasse 20
Tel.: 08121 / 14 41
Stadtapotheke, Erding
Lange Zeile 4
Tel.: 08122 / 1 47 54

Ihre neue private Kleinanzeige

schon ab 5,- €

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 qm, Zentralheizung, Balkon, Dachterrasse, Kellerabteil, Einbauküche mit E-Geräten vorhanden. Garten, Garage und kleine Werkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

MUSTER

*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption „Rahmen".

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: **NICHT** für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

► Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.

► Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

☐ **Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 10,- € an.

☐ **Anzeige mit Rahmen.** Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

.....

Name / Vorname

.....

Straße / Hausnummer

.....

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

☐ **Bankeinzug** ☐ **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE13026000001116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstiut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

....

Datum **Unterschrift**

Senden Sie alles an:
LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
  LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
  Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer, Rathausplatz 1, 85464 Finsing
  für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
  gemäß § 7 Abs.1 TMG:
  Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
  Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:
Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Zum Saisonende

10% Rabatt auf die Schwarzwaldwoche und Schwarzwaldtage
Zeitraum 3. Bis 24. Nov. 2024

Schwarzwaldwoche
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück
p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage **www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

HALLO LINUS WITTICH

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe. Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.

music DEEZER

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

TRAUMREISEN

mit FLY & HELP-Schulbesuch

Unsere Werte:
- Wir verbinden Reisen mit sozialen Aspekten.
- Wir sind persönlich für Sie da. Vor, während und nach der Reise.
- In jedem Reisepreis ist bereits eine Spende an FLY & HELP inkludiert.
- Persönliche Reisebegleitung von unseren deutschsprachigen FLY & HELP-Mitarbeitern.

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. **www.fly-and-help.de**

RUANDA

04.-14.02.25 – 11-tägig, 9 Nächte
u.a. inklusive: Kigali, Vulkanregion mit optionaler Gorilla-Wanderung, Nyungwe & Akagera Nationalpark, Kivu-See
+ min. 2 FLY & HELP-Schulbesuche

Einzelzimmer: 499 €

THAILAND & KAMBODSCHA

28.09.-11.10.24 – 14-tägig, 11 Nächte
u.a. inklusive: Bangkok, Siem Reap mit Angkor Wat, Battambang, Badeaufenthalt an der Küste Thailands
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 799 €

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

26.03.-13.04.25 – 19-tägig, 16 Nächte
u.a. inklusive: Windhoek, Sossusvlei, Swakopmund, Kapstadt, Johannesburg, Krueger & Tsitsikamma Nationalpark
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 599 €

MALAWI

30.05.-08.06.2025 – 10-tägig, 7 Nächte
u.a. inklusive: Hauptstadt Lilongwe, Zomba-Plateau, Malawi-See, min. 2 Pirschfahrten, malerischer Süden
+ FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 499 €

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548
reisen@prime-promotion.de

Ausführliche Reiseverläufe und weitere Reisen unter:
www.prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2
eins. Farbdruck, 100g BD Papier

10 Stück	18,35 €
25 Stück	28,45 €
50 Stück	47,83 €
100 Stück	55,66 €
250 Stück	58,33 €
500 Stück	91,52 €

Flyer DIN A6
beids. Farbdruck, 135g BD Papier

100 Stück	16,08 €
500 Stück	16,61 €
1.000 Stück	20,33 €
2.500 Stück	31,09 €
5.000 Stück	43,48 €
7.500 Stück	58,85 €

Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm
eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen
1 Stück 56,31 € bei 5 Stück 46,45 € / Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

LW-FLYERDRUCK.DE info@lw-flyerdruck.de
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim 09191 72 32 88

Alexandra Strasser
Rechtsanwältin
Rosenstraße 1c | 85586 Poing
Telefon: 08121-25 367 54
Telefax: 08121-25 367 55
E-Mail: kontakt@strasser.legal
www.strasser.legal
Flexible Besprechungstermine

- Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht

Die Baumexperten
www.die-baumexperten.de
Gartenpflege ✔
Wurzelstockfräsen ✔
Problemfällung ✔
Schnell Zuverlässig Preiswert
Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

DÖTZKIRCHNER
Sonnenschutzsysteme GmbH
Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service
Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:
✆ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

HIER
könnte Ihre Anzeige stehen

HERBST-AKTION
JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!
3+1 ANGEBOT*

Telefon: (09191) 72 32 - 60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar.
(ausgeschlossen Oster-, Weihnachtsanzeigen und priv. Kleinanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen!
Gültig bis 31.10.2024

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...
Carmen Engel
Ihr Verkaufsinnendienst
Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 09191 723260
Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen